

MO ON

EL MAGAZINE
DE MODEL MON

OTOÑO/INVIERNO
2022
#14



MOON

MO
ON
2

MOON EL MAGAZINE DE MODELMON,
ES UNA PUBLICACIÓN SEMESTRAL GRATUITA
EDITADA POR MODELMON S.L.

Coordinación: Kika Gil Bauza
Contenidos y maquetación: Equipo comunicación Modelmon
Publicación #14: Octubre, Autumn - Winter 2022
Portada: Desiree
Agradecimientos: Magdalena y Eduardo
Colaboradores: Desiree, Cattlan Italia, Pomax

© Modelmon S.L.U., 2021

Ctra. Palma-Manacor Km 22,7
07210 Alcudia, Mallorca, Spain

DL: PM 382-2016 Queda prohibida la reproducción parcial o total de esta
publicación por cualquier medio o procedimiento sin autorización.

Llega el momento de abrirse a la luz y alimentarse de su vitalidad. Cuando el año llega a su otoño, preludio del otoño invernal, es preciso aprovechar ese plus de vitalidad que aporta la luz diurna. La amplitud de espacios, coronados por potentes ventanales, expresa toda la luminosidad que requieren nuestros días y la transforman en energía con la que afrontar las tardes y noches de oscuridad.

El peso de la madera, el cristal y los metales en el interiorismo de esta temporada otoño-invierno es crucial. Funcionalidad y belleza, siempre inseparables, adoptan ahora todo tipo de formas y dimensiones con las que cubrir las estancias de nuestro hogar. Confortabilidad y diseño, la convivencia perfecta que distingue todas las piezas: alfombras, sofás, mesas, muebles auxiliares, iluminación...

La fuerza de los colores marrones, su terrosidad y viveza, alcanza cualquier rincón. La presencia del cristal y los metales cobrizos completan el decorado en perfecta simbiosis con un paisaje boscoso de hoja caduca.

Un buen ejemplo del resultado lo tenemos en el piso de Son Rapinya completamente reformado y decorado por Modelmon. Un proyecto equilibrado marcado por la armonía existente entre piezas ya presentes y su asociación con otras de nueva adquisición, persiguiendo la combinación perfecta de tradición y modernidad, actualizando la apariencia de cada habitación.

The time has come to embrace the light and draw nourishment from its vitality. As the year enters autumn, a prelude to the winter twilight, we must take advantage of the extra vitality that daylight brings. The spaciousness of the rooms, crowned by powerful windows, squeezes out all the natural light that our days need and transforms it into energy to face the dark afternoons and evenings.

Wood, glass and metals are crucial in this autumn-winter season's interior design. Functionality and beauty are always inseparable, and now they adopt all kinds of shapes and sizes to cover the rooms of our home. Comfort and design are the perfect coexistence that distinguishes all the pieces, from rugs to sofas, tables, auxiliary furniture, lighting and much more.

The strength of brown colours, their earthiness and liveliness, reaches every corner. Glass and copper metals complete the décor in perfect symbiosis with a deciduous wooded landscape.

The Son Rapinya flat, completely refurbished and decorated by Modelmon, is a good example of the result. A balanced project characterised by the harmony between existing pieces and their association with newly acquired ones, in pursuit of the perfect combination of tradition and modernity while updating the appearance of each room.

Die Zeit ist gekommen, sich dem Licht zu öffnen und sich an seiner Vitalität zu nähren. Wenn der Herbst beginnt, Auftakt des winterlichen Sonnenuntergangs, müssen wir dieses Plus an Vitalität auskosten, das das Tageslicht spendet. Die Weite der Räume, gekrönt von imposanten Fenstern, schenkt uns all die Helligkeit, die wir im Alltag benötigen, und verwandelt sie in Energie, um die dunklen Abende und Nächte zu bewältigen.

Holz, Glas und Metall sind in der Innengestaltung der Herbst- und Wintersaison von entscheidender Bedeutung. Funktionalität und Schönheit, stets unzertrennlich, nehmen nun Formen und Dimensionen aller Art an, um die Räume unseres Zuhause zu kleiden. Komfort und Design, das perfekte Zusammenspiel, das alle Stücke auszeichnet: Teppiche, Sofas, Tische, Beistellmöbel, Beleuchtung....

Die Kraft der Brauntöne, ihre Erdigkeit und Lebendigkeit, erreicht jeden Winkel. Die Präsenz von Glas und Kupfermetallen rundet das Dekor ab und passt perfekt zur herbstlichen Laubwaldlandschaft.

Ein gutes Beispiel des Resultats finden wir in dieser Wohnung in Son Rapinya, die komplett von Modelmon renoviert und dekoriert wurde. Ein ausgeglichenes Projekt, das sich durch die Harmonie zwischen bereits vorhandenen Stücken und deren Verbindung mit neuen Anschaffungen auszeichnet, wodurch die perfekte Kombination aus Tradition und Moderne erzielt und jedem Zimmer ein zeitgenössisches Antlitz verliehen wird.



MO
ON
3

DE TEMPORADA

El valor que damos al poder de la luz durante la temporada otoño-invierno es enorme. Su interacción con los colores claros aporta este punto de luminosidad y alegría, necesario para que los espacios cobren su máximo esplendor en todas sus versiones.

A medida que llega el frío, la vida en el interior de la casa adquiere un protagonismo principal. Para obtener el máximo confort es preciso rodearnos de materiales cálidos, tanto por la retención de temperatura como por su aspecto acogedor.

Las tonalidades terrosas que visten cada estancia, junto con el predominio de las piezas en su amplia paleta de blancos y beige, conforman rincones vivos y confortables, rematados por el toque natural de materiales orgánicos como la madera que nos permiten convivir en armonía en nuestro hogar.

SEASONAL

We attach great value to the power of light during the autumn-winter season. The interplay with light colours provides the brightness and cheerfulness needed to bring out the full splendour of spaces in all their versions.

As the cold weather arrives, indoor living takes centre stage. For maximum comfort, warm materials must surround us, both for their temperature retention and cosy appearance.

The earthy tones that dress each room, together with the predominance of the pieces in their wide palette of white and beige, make up lively and comfortable corners, topped off by the natural touch of organic materials such as wood that let us live in harmony in our home.



SAISONAL

Die Macht, die wir in der Herbst- und Winterzeit dem Licht verleihen, ist enorm. Seine Interaktion mit hellen Farben steuert Helligkeit und Fröhlichkeit bei, die so wichtig sind, damit die Räume in all ihren Versionen in vollem Glanz erstrahlen.

Wenn es langsam kälter wird, gewinnt das Leben im Inneren des Hauses an Bedeutung. Um den höchstmöglichen Komfort zu erzielen, müssen wir uns mit warmen Materialien umgeben, da diese uns warm halten und gemütlich aussehen.

Die Erdtöne, die jeden Raum kleiden, und das Vorherrschen von Stücken in einer breiten Palette von Weiß- und Beigetönen, bilden lebendige und komfortable Ecken, die von der natürlichen Note von organischen Materialien wie Holz abgerundet werden, dank derer wir in unserem Zuhause in Harmonie leben können.



AUXILIARES

Un mueble auxiliar puede suponer el complemento perfecto para cualquier estancia. Un recibidor coronado por una cajonera que lo vista y proporcione sitio para el almacenaje, ocupando el espacio justo, es funcionalmente muy atractivo.

Cuando en un salón las paredes están salpicadas discretamente por estanterías adaptadas a su estilo y conviven en compañía de espejos de líneas sútiles y mesitas auxiliares sobre las que depositar un libro o dejar a mano un aparato electrónico, la habitación alcanza su máxima expresión de confortabilidad.

El otoño trae consigo una menor exposición a la luz del sol por lo que la localización de lámparas y apliques en lugares estratégicos, proporcionan el juego de luces necesario para disfrutar a cualquier hora de cada espacio.

La madera y el metal son los materiales predilectos a partir de los cuales se confeccionan la mayoría de piezas auxiliares que son tendencia para esta temporada otoño-invierno.



SIDE UNITS

A side unit can be the perfect complement to any room. A hallway finished off with a chest of drawers that provides storage space, taking up just the right amount of space, is functionally very attractive.

When the walls of a living room are discreetly punctuated by stylish shelving, accompanied by subtle mirrors and side tables where you can place a book or an electronic device, the room is at its most comfortable.

Autumn brings less exposure to sunlight, so the strategic location of lamps and wall lights provides the necessary lighting to enjoy each space at any time of day or night.

Wood and metal are the preferred materials used to make the majority of the side units that are trending for this autumn-winter season.



BEISTELLMÖBEL

Beistellmöbel können das perfekte Accessoire für jeden Raum darstellen. Ein Eingangsbereich, der von einer Kommode gekrönt wird, die ihn ziert und Stauraum bietet und dabei genau den richtigen Platz einnimmt, ist funktionell gesehen äußerst attraktiv.

Wenn die Wohnzimmerwände auf diskrete Weise mit Regalen geschmückt werden, die sich seinem Stil anpassen, und mit Spiegeln mit subtilen Linien und Beistelltischen kombiniert werden, auf denen ein Buch abgelegt werden oder ein elektronisches Gerät zur Hand liegen kann, erreicht das Zimmer seine maximale Expression von Komfort.

Der Herbst geht mit weniger Sonnenlicht einher, sodass die Platzierung von Lampen und Leuchtkörpern an strategischen Orten das notwendige Lichtspiel besteuert, um jeden Raum zu jeder Tageszeit zu genießen.

Holz und Metall sind die bevorzugten Materialien, aus denen die Mehrheit der Beistellstücke geschaffen werden, die in dieser Herbst- und Wintersaison im Trend liegen.



ESPACIOS MODEL MON

SON RAPINYA

En este nuevo artículo presentamos un proyecto integral de decoración de un maravilloso piso en Son Rapinya con una impresionante panorámica sobre la bahía de Palma. La vivienda ha sido sometida a un gran proyecto de reforma y reestructuración de espacios. Cuenta con una nueva distribución diáfana que conecta salón, comedor y zona de despacho. Con esta reforma también se ha creado un espacio multifuncional en el dormitorio principal, con vestidor, baño y sala privada.

En este proyecto se ha buscado el equilibrio entre piezas ya existentes y nuevas. Los clientes también cuentan con una extensa colección de arte para vestir las paredes. La introducción de las piezas nuevas está orientada a ensalzar el carácter de las ya existentes, a la vez que dar un toque actual a los espacios.

El gran salón-comedor a dos alturas está distribuido en 4 zonas diferentes. La zona de comedor está presidida por una mesa en Crystalart, novedad absoluta en materia de superficies, y por una vitrina expositora con aplicaciones en talla. Los dos salones combinan diferentes materiales y colores para marcar espacios y delimitar ambientes. También encontramos una pequeña zona de trabajo.

La cocina, de la empresa Santos, se ha convertido en todo un punto de encuentro en la vivienda. De líneas rectas y puras, es todo capacidad. Todo el espacio se ha diseñado para optimizar el almacenaje de manera elegante. Todo un acierto.

El dormitorio principal también refleja esta unión entre piezas existentes y nuevas para aportar modernidad a la vez que calidez.





MODEL MON SPACES

This new article features a comprehensive decoration project for a wonderful apartment in Son Rapinya with an outstanding panoramic view of Palma Bay. The property underwent a major renovation and space restructuring project. It boasts a new open-plan distribution connecting the living room, dining room and office area. With this renovation, a multifunctional space has also been created in the master bedroom, with a dressing room, bathroom and private lounge. A balance has been sought between existing and new pieces in this project. Dressing the walls, customers also have a broad art collection.

The introduction of the new pieces is aimed at enhancing the style of the existing ones while giving a modern twist to the spaces. The large living-dining room on two levels is divided into four different areas. At the centre of the dining area is a Crystalart table —an absolute innovation in the surfaces field, along with a display cabinet with carved ornaments. The two living rooms combine different materials and colours to define spaces and mark out atmospheres. There is also a small workspace. The kitchen, by the Santos company, has been transformed into a gathering spot in the house. With straight, clean lines, it is all about scale. All the space has been designed to optimise storage in an elegant manner—a real success. The master bedroom also reflects this binding between existing and new pieces for a modern while cosy feel.



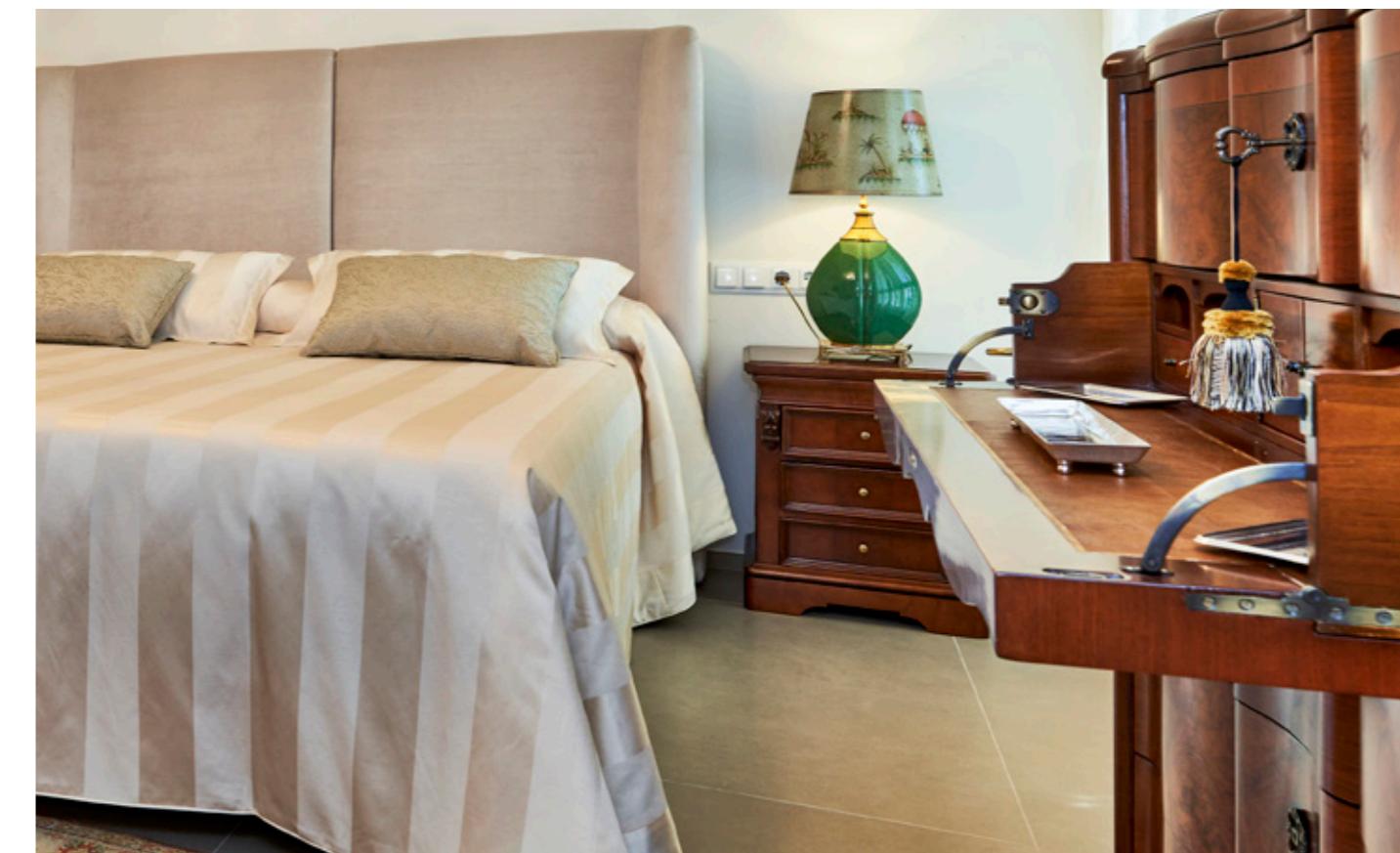
MODELMON-RÄUME

In diesem neuen Artikel präsentieren wir Ihnen ein umfassendes Dekorationsprojekt einer tollen Wohnung in Son Rapinya mit beeindruckender Panoramaaussicht auf die Bucht von Palma. Die Wohnung wurde einem umfangreichen Renovierungs- und Umstrukturierungsprojekt unterzogen.

Nun verfügt sie über eine neue offene Aufteilung, bei der Wohnzimmer, Esszimmer und Bürobereich verbunden sind. Bei der Renovierung wurde außerdem ein multifunktionaler Bereich im Hauptschlafzimmer mit Ankleideraum, Badezimmer und Privatzimmer geschaffen. Bei dem Projekt wurde ein Gleichgewicht zwischen bestehenden und neuen Stücken angestrebt. Die Kunden verfügen zudem über eine umfangreiche Kunstsammlung um die Wände zu schmücken.

Die Einführung neuer Stücke zielt darauf ab, den Charakter der bereits Vorhandenen noch mehr zur Geltung zu bringen und gleichzeitig den Räumen einen zeitgenössischen Schliff zu verleihen. Das große Wohn- und Esszimmer auf zwei Ebenen unterteilt sich in vier unterschiedliche Bereiche.

Der Essbereich wird von einem Tisch aus Crystalart, einer absoluten Neuheit in Sachen Oberflächen, sowie von einer Vitrine mit geschnitzten Applikationen präsidiert. In den beiden Wohnzimmern werden verschiedene Materialien und Farben kombiniert, um die Räume zu kennzeichnen und abzugrenzen. Außerdem gibt es einen kleinen Arbeitsbereich. Die Küche der Marke Santos ist zu einem wahrhaften Treffpunkt innerhalb der Wohnung geworden. Mit geraden, klaren Linien ist sie ganz auf Kapazität ausgerichtet. Der gesamte Raum wurde dafür gestaltet, den Stauraum auf elegante Weise zu optimieren. Eine gelungene Entscheidung. Auch das Hauptschlafzimmer spiegelt diese Verbindung von vorhandenen und neuen Stücken wider, um gleichzeitig Modernität und Behaglichkeit beizusteuern.





RÚSTICO

La naturaleza es sabia. Es un dicho que siempre está vigente en cualquier ámbito. En la decoración de interiores, también. Las texturas naturales, representadas especialmente por las superficies en madera, contienen la esencia decorativa de aquellos hogares con siglos de historia.

Una combinación perfecta de robustez y suavidad fruto de trabajar los troncos de madera como esos bloques de material a punto de ser esculpidos. La alternancia de líneas cuidadas con otras más rupturistas, espontáneas, concede a las piezas una carga vital que impregna todos los espacios.

La aplicación de las técnicas más modernas para la elaboración de vajillas de madera, junto con un amplio surtido de piezas funcionales y de decoración, permite distinguir cada rincón sacándole todo el partido estético, a la par que funcional, en todo el espectro de tonalidades marrones imaginables. Entre las múltiples composiciones, el mimbre y sus derivados cumplen a la perfección con este cometido.





CRAFTSMANSHIP

Nature is wise—this saying is always valid in any domain. And that goes for interior design, too. Natural textures — mainly on wood surfaces — contain the decorative essence of centuries-old homes.

A perfect combination of robustness and softness resulting from working the wooden trunks like blocks of material about to be sculpted. The alternation of careful lines with others that are more spontaneous and breakaway gives the pieces a life-like charge that permeates all the areas.

Applying the most modern techniques to produce wooden tableware, together with a wide range of functional and decorative pieces, makes it possible to distinguish every corner by making the most of its aesthetically and functionally in the whole spectrum of brown shades imaginable. Wicker and its derivatives are among the many compositions that perfectly fulfil this task.



RUSTIKAL

Die Natur ist weise. Diese Aussage ist zu jeder Zeit für jeden Bereich gültig. Auch in der Innendekoration. Natürliche Texturen, die sich vor allem in Holzoberflächen zeigen, bergen die dekorative Essenz jener Wohnräume mit Jahrhunderten Geschichte.

Eine perfekte Kombination aus Robustheit und Sanftheit, die sich aus der Bearbeitung der Holzstämme ergibt, die wie die Materialblöcke eines Bildhauers sind. Die Abwechslung von bedachten Linien und bahnbrechenderen, spontanen Bewegungen verleiht den Stücken eine Lebendigkeit, die alle Räume einnimmt.

Es werden modernste Techniken angewendet, um Holzgeschirr zu fertigen, welches zusammen mit einer breiten Vielfalt von funktionalen und dekorativen Stücken jeden Winkel besonders macht und mit dem gesamten vorstellbaren Spektrum von Brauntönen sowohl ästhetisch als auch funktionell das Beste aus ihnen herausholt. Unter den zahlreichen Kompositionen werden Korbwaren und deren Derivate dieser Aufgabe auf perfekte Weise gerecht.



TAKE ME TO THE MOON

Sentarse a la mesa debería ser uno de esos momentos especiales del día, en los que todo se para y nada más de lo que ocurre lejos de allí, importa. Contar en esos espacios con piezas diseñadas para no tener prisa y disfrutar el momento, supone un plus para cualquier hogar. La combinación estrella viene de la mano del cristal y la madera que tanto en el mobiliario como en las figuras decorativas o en la iluminación, dotan a nuestro salón-comedor de una personalidad abrumadora.

Sitting at the dinner table should be one of those special moments in the day when everything stops, and everything else that happens away from there doesn't matter. These areas should be furnished with pieces designed not to rush and to enjoy the moment, which is a plus for any home. The star combination is glass and wood, which, whether in furniture, decorative figures or lighting, gives our living-dining room an irresistible personality.

Am Tisch Platz zu nehmen, sollte einer der besondersten Momente des Tages sein, in denen alles zum Halt kommt und nichts, das abseits des Esszimmers geschieht, mehr wichtig ist. In diesen Räumen über eigens gestaltete Stücke zu verfügen, damit keine Eile besteht und man den Moment genießen kann, stellt ein Plus für jedes Zuhause dar. Die Spitzenkombination sind hierbei Glas und Holz, die sowohl im Mobiliar als auch in der Dekoration und Beleuchtung unserem Wohn- und Esszimmer eine beeindruckende Persönlichkeit verleihen.



MO ON

EL MAGAZINE
DE MODELMON

NUESTRA TIENDA / *OUR SHOP*

Ctra. Palma-Manacor

Km. 22,700

07210 Alcudia,

Mallorca, Spain

+34 971 125 034 / +34 971 125 126

modelmon@mueblesmodelmon.com

NUESTRA WEB / *OUR SITE*

MUEBLESMODELMON.COM

SÍGUENOS / *FOLLOW US*



ENCUÉNTRANOS / *FIND US*

